

(文譯)

任該 No. 45929

憑旅行無阻如有緊要事即請沿途文武各官加意照料善為保佑

TRANSLATION.

THE IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT
PASSPORT.

The undersigned, His Imperial Japanese Majesty's Minister of State for Foreign Affairs, requests all the Authorities concerned, both Civil and Military, to permit the bearer *Kojiro Taki*, RETURNING EMIGRANT a Japanese subject, proceeding to THE UNITED STATES OF AMERICA to pass freely, and without hinderance, and in case of need to afford *him* every possible aid and protection.

L.S.

Baron Nobuaki Makino

May 29 2nd of Taisho (1912) 19.....

DESCRIPTION.

Domicile *Fukui Ken*
Family relation *eldest son of Kosaburo*
Age *30* years *3* months.
Stature *5* feet *4.8* inches.
Particular features *Patterns (whorls) of right thumb, ring finger and little finger.*
Signature of the Bearer

USA

登錄簿
日本領事館

TRADUCTION.

LE GOUVERNEMENT IMPÉRIAL DU JAPON.
PASSEPORT.

No. 45929

Le soussigné, Ministre des Affaires Etrangères de Sa Majesté l'Empereur du Japon, prie toutes les autorités civiles et militaires compétentes, de laisser passer librement et sans obstacle M..... sujet Japonais, allant..... de lui accorder, en cas de besoin, toute aide et protection possibles.

Le.....

L.S.

Domicile du porteur.....
Relation de famille.....
Agé de..... ans et..... mois.
Taille..... pieds..... pouces.
Particularités physiques.....
Signature du porteur.....

U.S. Immigration Service
TACOMA, WASH.
ADMITTED
JUN 16 1913
Chicago Man
INSPECTOR

30 MAY 1913

第四五九貳九號

日本帝國海外護照



姓名 移民 滝 幸治郎

族籍 福井縣遠敷郡野木村堤字一ノ下
關係 戶主小三郎長男
年齡 三十七年三月十日
身長 五尺四寸八分
特徵 右手拇指無名指小指漏狀紋

日本帝國ノ外務大臣ハ再ニ赴ク前記ノ者ヲシテ沿路故障ナク自由ニ通行セシメ且必要ノ場合ニハ保護援助ヲ與ヘラセヨトテ文武官憲ニ請求ス

明治 二十九年五月二十九日

日本帝國外務大臣

正三位 勲一等 男爵 牧野伸顯



所持人自署

滝 幸治郎

神奈川野原下附